

REFERENCES

- Awaliyah, F. M. (2021). Translating Subtitle of “Technology, Entertainment, design (TED) Talks. Purwokerto: Jenderal Soedirman University.
- Brown, A., & Green, T. D. (2007). Video Podcasting in Perspective: The History, Technology, Aesthetics, and Instructional Uses of a New Medium. *Journal of educational technology systems*, 36(1), 3-17.
- Fathoni, A. (2006). *Metodologi Penelitian dan Teknik Pengumpulan Data*. Jakarta: Rineka Cipta, 104.
- Fink, A. (2014). *Conducting Research Literature Reviews: From the Internet to Paper*. Fourth edition. Thousand Oaks, CA: SAGE.
- Handayani, A. 2009. Analisis ideologi penerjemahan dan penilaian kualitas terjemahan istilah kedokteran dalam buku Lecture Notes on Clinical Medicine." Unpublished master's thesis, Surakarta: Universitas Negeri Sebelas Maret.
- Kholifah, S. (2019). *Membuat Subtitle Talks Berjudul “The Revolutionary Power of Diverse Thought” di Aplikasi TED*. Purwokerto: Jenderal Soedirman University.
- Laksono, P. (2014). *Analisis Metode Penerjemahan Dalam Menerjemahkan Novel Revolusi Di Nusa Damai Ke Revolt in Paradise*.I,55.
- Ma’rifa, N. (2014). *Pembelajaran Langsung (Direct Instruction)*. Jember: Universitas Jember.
- Molina, L. dan Albir, Hurtado. (2002). *Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*. Meta: Translators’ Journal. Vol 47, No 2.
- Nababan, M. Rudolf. (2003). *Teori Menerjemah Bahasa Inggris*. Yogyakarta. Pustaka Pelajar.
- Rintik Sedu Podcast. Tsana, N. A. (2020, october). 20:44. Retrieved From <https://open.spotify.com/playlist/2Jb8Zjqubx2Y1UFIIIdyvhw?si=443d628c9169459d>
- Shearer, E., & Liedke, J. (2021, June 29). Pew Research Center: *Audio and Podcasting Fact Sheet*. Retrieved From <https://www.pewresearch.org/journalism/fact-sheet/audio-and-podcasting/#audience>
- Sugiyono. (2014). *Metode Penelitian*. Bandung: Remaja Rosdakarya
- Survey Podcast 2018 di Indonesia. (2018, August 28). Retrieved From <https://suarane.org/survey-podcast-2018-di-indonesia/>

(accessed on October 03, 2021)

Suyadjid, L. E. (2010). *Pencarian Jati Diri (Self-Discovery) Milkman Dalam Song of Solomon Karya Tony Marrison*. Surabaya: Universitas PGRI Adi Buana Surabaya.

Tosatto, C. (2019). *Audiovisual Translation: An Analysis of Subtitling in the TED Talks*. Italy: University of Padova.

